M.R.O. 1—77,005—8-6-57.

(1) Number of pages 10.

(2) Date of repair 4.4.58.

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Public Works DEPARTMENT.

Copy 11.1.57

G.O. No.	35	Press Mis.
37-40 Dated	6.1.	1857.

Not to be folded or roughly handled

No. 39. Read the following letter from Lieutenant-Colonel E. LAWFORD, Officiating Chief Engineer; to the Secretary to Government, dated 13th December 1858, No. 6268.

SIR,

I do myself the honor to forward for the information of Government, the accompanying copy of a letter from the Acting District Engineer of the Kistnah Division, reporting that Mr. Assistant Supervisor Conran has passed a very creditable examination in Teloogoo, and in requesting that the honorary letter be affixed to his name in the Departmental List, I beg to be informed whether a similar course is to be adopted by this Office in the case of any other subordinate passing the prescribed examination in the Vernaculars.

1 Copy of letter from the District Engineer Kistnah, Division No. 91 dated 29th November 1858.

Letter from O. W. S. CHAMBERS, Acting District Engineer, Kistnah Division; to Lieutenant-Colonel E. LAWFORD, Officiating Chief Engineer, dated Bezoarah 29th November 1858, No. 91.

SIR,

In pursuance with the instructions contained in your letter number and date as per margin,* I do myself the honor of reporting for your information that I called Mr. Assistant Supervisor Conran in from the Paulnaud and conjointly with Captain Pollard examined him in Teloogoo, to the extent laid down in the Manual, page 562.

* No 4735 dated 21st October 1858.

2. Mr. Conran read a Teloogoo urzee, dictated a Teloogoo letter, and conversed in teloogoo on various subjects connected with his profession; in the two latter portions of the examination, Mr. Conran was very successful, and though not so proficient in reading Teloogoo as in speaking or dictating it, he passed the first test very fairly.

3. Captain Pollard and myself are of opinion that he has gone through the required examination very creditably.

No. 40. ORDER THEREON, No. 50; dated 6th January 1859.

The Officiating Chief Engineer reports that Assistant Supervisor Conran has passed a very creditable examination in Telugu and requests that the honorary letter be affixed to his name in the departmental list. He also requests to be informed whether the same course is to be passed in cases of a similar character.

2. The Government are desirous that in this as well as in all other matters connected with the Public Works Department, the course prescribed by the Bengal Code should be followed as far as it may be practicable, and they request that Colonel Lawford will consult that Code for the information he seeks.

(Signed) W. H. BAYLEY,
Acting Secretary to Government.

No: 91

To,

The Officiating Chief Engineer
& D. Works
Fort Saint George.

Sir,

In pursuance with the instructions contained in your letter, number and date as per Margin, I do myself the honor of reporting for your information that I called Mr. Assistant Supervisor Conran in from the Pauknaud and conjointly with Captain Pollard examined him in Teloogoo to the extent laid down in the manual, page 562.

2 Mr. Conran read a Teloogoo purzi, dictated a Teloogoo letter, and conversed in Teloogoo on various subjects connected with his profession, in the two latter portions of the examination, Mr. Conran was very successful, and tho' not so proficient in reading Teloogoo as in speaking or dictating it, he passed the first test very fairly.

3 Captain Pollard and myself are of opinion that he has gone thro' the required examination very creditably.

I have the honor to be &c.
Signed C.E.B. Chambers
Asst. Dist. Engr. 1st. Division

Bezoarah
29th November 1858

True Copy

Captain.
Asst. Supdt. Engr. N. Circle

No: 4735 dated 21st October 1858.

Central Office of P. Works,
Fort Saint George,
13th December, 1858.

Public

No. 6268

From,
The Officiating Chief Engineer.

To,
The Secretary to Government,
Public Works Department.

Sir,

I do myself the honor to forward for the information of Government the accompanying Copy of a letter from the Acting District Engineer of the Kistnah Division, reporting that Mr. Assistant Supervisor Cowran has passed a very creditable examination in Teloogoo, and in requesting that the honorary letter be affixed to his name in the Departmental List. I beg to be informed whether a similar course is to be adopted by this Office in the case of any other subordinate passing the prescribed examination in the Vernaculars.

I have the honor to be,
Sir,
Your Most Obedient Servt.

Lieut. Colo.
Offg. Chief Engineer.

Enclosure /
1 Copy of letter from the Dist. Engr. Kistnah D:O: 9th/24th Novr./58.

N.B.

Copy in a Ltr. to Govt. Rec'd Decr. 18th 1858. No. 6268

No. /
Enclosure in a letter
From the Offg. Chief Engr.
To the Secretary to Govt.
Public Works Dept.
Dated 13th December /58.

No. 6268
P.P. 3062/58

Copy of Letter from Lieut. Colo. Burke Offg. Chief Engr. Fort St. George, dated 9th Decr. 1858.

Returning the Certificate of Mr. Assistant Supervisor Cowran having passed an Examination in Telugu.

Copy in a Ltr to E.
Dated 1st Novr 1859 N. 59.

V. Works 1858 Departt
Dr to Cons 11th Jany 59
N: 3062

From
The Secy to the Govt
Lieut Engrs

To
The Secretary to Govt
Bengal

Dated 13th
Recd 15th } December 1858

N: 62681

Subject

Forwards copy of a letter from the Actg Dist Engineer Kistnah Division reporting the very creditable examination passed by Lieut Conran in the Telugoo language.

No 50. 6th Jany 1859.

Ltr Dest 13 Jany

are desirous that in this
as well as in all other
matters connected with the
Public Works Department
the course prescribed by
the Penal Code should
be followed as far as it
may be practicable, and
they request that Colonel
Lawford will consult
their Code for the informa-
tion he seeks.

Copy in ans dr to E
Dated 1st November 1859 N:39

Public Works 1859 Depart.
Do to Comm: 11th Jany.

N: 50.

Extract Minute of Comm:
Dy 6th Jany: 59.

From the Chief Engr Dy 18th
Jany 59 No 113 in Mis: 15

N: 39 to 50.

Stating that with
Regard to the Examination
proposed by Mr Conran in
Telegram as well as in all
other Matters Connected
with the P.W.D. the course
prescribed by the Bengal
Code should be followed as
far as it may be practicable.